

# CCBE Info

Nº 61  
April 2017

Declaración conjunta de abogados, jueces y periodistas sobre la ruptura del Estado de Derecho en Turquía - Publicación del Cuadro de Indicadores de Justicia en la UE de 2017 - Carta por los abogados chinos detenidos y situación de sus familiares - Reunión de una delegación de jueces polacos en Bruselas - Conferencia de la Asociación Europea de Abogados penalistas (ECBA) en Praga - PE: Taller sobre la formación de jueces y abogados - Proyecto Encuentra-a-un- abogado 3 - Curso de Derecho alemán en Bruselas y Ámsterdam.

## DECLARACIÓN CONJUNTA DE ABOGADOS, JUECES Y PERIODISTAS SOBRE LA ACTUAL REPRESIÓN DEL ESTADO DE DERECHO EN TURQUÍA

El 5 de abril, el Consejo de la Abogacía Europea (CCBE), la Federación Europea de Periodistas (EFJ) y la Asociación Europea de Jueces (EAJ) emitieron una declaración conjunta condenando firmemente la persecución generalizada de abogados, Jueces y fiscales en Turquía. Esta es la primera vez que estas tres profesiones han tomado tal iniciativa conjunta. En el comunicado, las organizaciones pidieron al gobierno turco:

- Restaurar un sistema judicial independiente de acuerdo con el Estado de Derecho.
- Garantizar la libertad de expresión y de los medios de comunicación.
- Garantizar a todos los ciudadanos el derecho fundamental de acceso a la justicia y el acceso a un abogado.
- Respetar sus compromisos internacionales de protección de los derechos humanos garantizados por el Convenio Europeo de Derechos Humanos y otros acuerdos internacionales.
- Liberar a todos los jueces, fiscales, abogados y periodistas que hayan sido detenidos indebidamente por el ejercicio de sus actividades profesionales.
- Mantener el Estado de Derecho y la democracia en el país.
- Poner fin a la persecución de jueces, fiscales, abogados y periodistas.

La declaración completa puede encontrarse [aquí](#).

## PUBLICACIÓN DEL CUADRO DE INDICADORES DE JUSTICIA DE LA UE DE 2017

El 10 de abril, la Comisión Europea publicó el Cuadro de indicadores de justicia de la UE de 2017, que ofrece una visión comparativa de la eficiencia, la calidad y la independencia de los sistemas de justicia en los Estados miembros de la UE. El objetivo del Cuadro de Indicadores es ayudar a las autoridades nacionales en sus esfuerzos por mejorar sus sistemas de justicia, proporcionando estos datos comparativos.

CCBE contribuyó a las siguientes partes del Cuadro de Indicadores de Justicia de la UE:

- El umbral de ingresos para la asistencia letrada en un caso específico de consumo
- Intercambios entre tribunales y abogados:
  - \* Uso de TIC entre tribunales y abogados;

\* Razones para la (no) utilización de las TIC entre los tribunales y los abogados

El marcador de justicia de 2017 se puede encontrar [aquí](#).

## CARTA RESPECTO A ABOGADOS CHINOS DETENIDOS Y A LA SITUACIÓN DE SUS FAMILIARES

El 24 de abril, CCBE co-firmó una carta dirigida al Ministro chino de Seguridad Pública, Guo Shengkun Buzhang, en la que expresaba su grave preocupación por el maltrato continuo a los abogados detenidos en China desde julio de 2015 y por el aumento del acoso y la vigilancia impuestos a sus familiares.

La carta fue firmada por las siguientes organizaciones: Observatorio Internacional de Abogados en Peligro; Colegio de Abogados de Ginebra; Colegio de Abogados de París; UIA;

ACAT; L4L; Instituto de derechos humanos del Consejo de Abogados de París.

Las organizaciones antes mencionadas pidieron al gobierno chino que respete sus compromisos internacionales en materia de derechos humanos y garantías específicas para los abogados, e instó a las autoridades chinas a que dejen de acosar a los familiares de los abogados detenidos.

La carta se puede encontrar [aquí](#).

## REUNIÓN DE UNA DELEGACIÓN DE JUECES POLACOS EN BRUSELAS

El 24 de abril, CCBE fue invitado por la Red Europea de Consejos de la Judicatura (ENCJ) a asistir, como observador, a una reunión con una delegación de jueces polacos organizada por la Comisión Europea. En el acto, los jueces polacos expresaron su preocupación por las iniciativas actuales relativas a la organización del poder judicial en Polonia:

- Un proyecto de ley que tiene por objeto reformar completamente el Consejo Polaco de la Judicatura otorgando un poder casi exclusivo al Ejecutivo para nombrar a los jueces;
- No se han cubierto 500 puestos vacantes de magistrados, ya que el nuevo procedimiento de nombramiento todavía no se ha decidido;

- Se están elaborando varias propuestas legislativas para reformar los tribunales, lo que afecta la duración del nombramiento de los jueces en ejercicio;
- Se está llevando a cabo una agresiva campaña en el gobierno para socavar la confianza en los jueces y la fiabilidad del sistema judicial;
- Los jueces y portavoces de la judicatura están siendo acosados personalmente y presionados para que renuncien.

CCBE está preocupado y sigue muy de cerca la evolución del poder judicial en Polonia, y apoya plenamente a sus miembros en sus esfuerzos por defender y proteger el Estado de Derecho.

Además, el 20 de mayo, el primer congreso de abogados polacos será organizado conjuntamente por dos colegios de abogados polacos junto con jueces polacos. El Congreso de Abogados Polacos tratará tres temas principales: la independencia judicial, el abogado profesional como garante de los derechos de los ciudadanos y el acceso a la justicia como derecho humano básico.

Más información sobre el congreso se puede encontrar [aquí](#) (Solo en polaco).

## CONFERENCIA DE ECBA EN PRAGA

El vicepresidente primero de CCBE, Antonín Mokř, participó en la conferencia ECBA celebrada en Praga los días 21 y 22 de abril. El Vicepresidente Mokř se refirió a la maravillosa cooperación que durante muchos años ha mantenido CCBE y ECBA. Esta cooperación se remonta tiempo atrás y se inició en el momento de los debates sobre la orden de detención europea en 2001. Desde entonces, las dos organizaciones se han apoyado y han trabajado conjuntamente con un objetivo común de promover los derechos de defensa.

Iain Mitchell QC, Presidente del Grupo de Trabajo sobre Vigilancia de CCBE, también intervino en la conferencia sobre el tema «Protección de la información de los clientes en la era de la IT», como lo hizo el Presidente del Comité de Derecho Penal de CCBE, James MacGuill, que dirigió a los participantes una ponencia sobre la Fiscalía Europea.

## PARLAMENTO EUROPEO: SEMINARIO SOBRE LA FORMACIÓN DE JUECES Y PROFESIONALES DEL DERECHO

El 12 de abril, el Departamento de Políticas para los Derechos de los Ciudadanos y Asuntos Constitucionales organizó un seminario sobre «La formación de jueces y profesionales de la justicia, garantizar la plena aplicación del Derecho de la UE» para los Comités JURI y LIBE del Parlamento Europeo.

Pier Giovanni Traversa, presidente del Comité de Formación de CCBE, participó en nombre de CCBE. Informó sobre el papel, la misión y los resultados obtenidos por el Comité de Formación en el ámbito de la Formación Judicial Europea (EJT) y los resultados de los dos principales proyectos financiados

por la UE: la Plataforma Europea de Formación y el estudio conjunto de CCBE y EIPA sobre el papel de la formación de los abogados en el Derecho de la UE. Además, anunció que CCBE organizará en diciembre de 2017 (fecha por determinar) en Bruselas, una conferencia dedicada a la formación de abogados, que tratará diversos temas: el futuro de la formación, los nuevos métodos de formación, la formación en Derecho de la UE y herramientas de apoyo, y cooperación entre los proveedores de formación.

En el taller, la Comisión Europea anunció que lanzará una consulta pública en mayo para preparar una nueva estrategia de formación. El objetivo es conocer más sobre las necesidades particulares de los profesionales jurídicos en particular. La Comisión también organizará una conferencia en noviembre que reunirá a las partes interesadas pertinentes a fin de examinar las ideas y estrategias de todos los profesionales de la justicia para incorporar la nueva estrategia de formación.

Puede encontrar más información sobre el seminario en el [blog de formación de CCBE](#).

## PROYECTO ENCUENTRA A UN ABOGADO 3

Uno de los objetivos del proyecto Encuentra a un abogado 3 era mejorar el [motor de búsqueda Encuentra a un abogado sobre la base de datos de la Comisión Europea – Portal e-Justicia](#), y durante los 18 meses del ciclo de vida del proyecto (octubre de 2015 - abril de 2017), ciudadanos, profesionales del mundo del Derecho y empresas que utilizan este motor de búsqueda, ya se han beneficiado del esfuerzo continuo de los colegios de abogados para mejorar los registros de sus abogados y aumentar la calidad y la coherencia de los datos de los abogados. El formato internacional de los números de teléfono, un tiempo de respuesta más rápido, la reducción de las consultas fallidas, la extensión de los campos de búsqueda, difusión de las actividades a nivel nacional, la adopción de nuevos protocolos de seguridad y la atenuación de problemas

técnicos son ejemplos de las actividades de los Colegio de abogados para ofrecer una mejor herramienta para los usuarios del portal e-Justicia. Además, el aumento del

número de Colegio de abogados participantes en FAL 1 ofrece la oportunidad a los ciudadanos de la UE de encontrar el abogado adecuado en un número creciente de países europeos.



Al mismo tiempo, el Estudio de viabilidad producido en el curso del proyecto FAL 3 ofrece útiles recomendaciones a la Comisión Europea sobre nuevas funcionalidades en el actual sistema de encuentra a un abogado, analiza características sensibles de los buscadores de

abogados y mira hacia el futuro de la identidad electrónica de los abogados en un futuro con una extensión mucho más amplia de los servicios de gobierno electrónico, y en el cual se espera que los abogados participen.

Por último, la expansión y el funcionamiento continuo de Encuentra-a-un Abogado 2 (verificación electrónica de abogados a través de sus colegios), así como su interconexión exitosa con el sistema e-CODEX, es otro de los objetivos del proyecto. Se ha aumentado la utilidad de esta importante herramienta cuyo objeto es sustituir los

procedimientos transfronterizos burocráticos y de alto coste, y simplificar el trabajo de los abogados en los procedimientos transfronterizos y reducir el coste de tales procedimientos en beneficio de los ciudadanos de la UE.

## CURSO DE DERECHO ALEMÁN EN BRUSELAS Y ÁMSTERDAM

El Colegio de abogados de Bruselas – orden flamenca (NOAB), la DAV y el Centro de Educación Jurídica Profesional de la Universidad de Radboud (CPO) organizan conjuntamente un curso de estudio del Derecho alemán en 2017 y 2018.

Este curso ofrece una oportunidad única de adquirir un conocimiento profundo de la legislación alemana sobre una variedad de temas como Derecho contractual, Derecho de insolvencia, Derecho laboral, Derecho fiscal y Derecho de sociedades. Los diferentes módulos son impartidos por abogados

y profesores alemanes, todos ellos expertos en sus respectivos campos. El curso se llevará a cabo en mayo y noviembre de 2017 y en la primavera de 2018

Puede encontrar más información sobre el curso [aquí](#) (sólo en holandés).

## PRÓXIMOS EVENTOS

**19 de mayo** Sesión plenaria de CCBE, Edimburgo

**24-25 mayo** IBA 12ª Conferencia Anual de Líderes de los Colegios de Abogados, Belfast

**24-26 de mayo** 68ª Conferencia Anual de la DAV, Essen